

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 133 (2012)
Heft: 8

Rubrik: Courrier des lecteurs

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Traité de l'éducation économique des abeilles (1771)

M. Matter de Sierre, m'a transmis cet extrait du «Traité de l'éducation économique des abeilles» de Monsieur Ducarne de Blagny; ouvrage édité à Paris en 1771.

Il est intéressant de découvrir que les pertes massives d'abeilles ne datent pas d'aujourd'hui. L'auteur déplorait dans son récit, en 1766 déjà, des pertes de 50% à 75% des colonies.

La phrase: *Un jeune-homme d'ici, qui en fait son plaisir, est resté avec deux ruches, de 29 qu'il avait*, ressemble étrangement aux récits entendus cet hiver dans nos contrées.

TRAITÉ DE L'ÉDUCATION ÉCONOMIQUE DES ABEILLES,

Où se trouve aussi leur Histoire
Naturelle.

AVEC FIGURES.

Par M. DUCARNE DE BLAGNY.

PREMIÈRE PARTIE.

II. Parties, prix liv. broc. & liv. 12 f. relié.



A PARIS,

Chez P. FR. GUEFFIER, au bas de la rue
de la Harpe, à la Liberté.



M. DCC. LXXI.

Avec Approbation, & Privilège du Roi.

X PRÉFACE.

tenir les ruches en hiver, connoissance que je n'ai acquise qu'après en avoir perdu pour plus de quarante pistoles en un seul hiver. Cet hiver, celui de 1766, a été pourtant moins fatale encore à mes abeilles qu'à toutes celles de mes voisins. Je n'ai perdu qu'environ la moitié des miennes, & beaucoup de mes voisins ont perdu les trois quarts & demi des leurs. Un jeune-homme d'ici, qui en fait son plaisir, est resté avec deux ruches, de 29 qu'il avoit: quel fond feroit-il donc possible de faire sur un millier de ruches & plus, si un seul hyver étoit capable de les enlever presque toutes?

Les pertes multipliées, & les différentes épreuves que j'ai faites sur ce seul objet, m'ont fait voir clairement ce qu'on n'eût sans doute que difficilement soupçonné, que pour les garantir des rigueurs de l'hiver, le meilleur moyen est en quel-

P.-S. de la rédaction: des écrits, comme celui-ci, sont des sources sûres qui nous rappellent plein de choses que nous n'avons pas la capacité de garder en mémoire.

Cette vieille écriture est certes difficile à lire, mais quel soin fut apporté aux détails que nous ne soignons plus aujourd'hui. Il serait inconcevable d'écrire une seule et même lettre de deux façons différentes dans un seul mot, comme par exemple dans le mot «voisins». Cette lecture m'a grandement amusée en me donnant envie de me plonger plus attentivement dans cet ouvrage d'un autre temps.

MERCI, cher collègue, de nous avoir permis de se remémorer quelques détails d'une autre époque.

Servir une noble cause

Après un parcours professionnel riche et varié, j'ai eu le déclic pour les abeilles en juin 2010.

Depuis l'arrivée de mes premières ruches (mai 2011), la cause des abeilles me tient de plus en plus à cœur.

Dès l'été 2010, j'ai eu le projet, non pas seulement d'installer un rucher, mais aussi d'offrir aux abeilles une couverture florale allant des premiers pollens de l'année jusqu'aux floraisons se terminant aux premières gelées. Car j'estime que cela va de paire avec l'apiculture.

J'ai donc entrepris des plantations sur plusieurs parcelles (bio non certifié depuis plus de 10 ans). La surface totale étant d'environ 16 ha.

La tâche est certes noble mais d'une importance telle que je ne suis pas sûre de pouvoir la concrétiser seule. Dès lors, je souhaiterai une coopération ou un partenariat avec des personnes aussi entièrement vouées à la cause des abeilles. Tous projets novateurs bienvenus ! Je suis ouverte à toute proposition allant dans le sens de la sauvegarde de nos abeilles.

Plusieurs possibilités de logements dans la ferme. Egaleme nt possibilité d'acquérir une ferme à quelques mètres avec 6,5 ha de terrains attenants.

Le tout est situé en Bourgogne du sud, à 2 h de Lausanne, 2 h de Neuchâtel ou 2 h de Genève et 3 h de Berne...

Pour obtenir plus d'information, des photos ou visiter, merci de me contacter par mail : mariposa1664@orange.fr ou, si vous n'avez pas de courriel, m'écrire à : Case postale 88, CH-1338 Ballaigues.

Dans l'attente de vos nouvelles : N. Valerio

À VENDRE

Chalet 4,05 m x 7,15 m

sur terrain communal
de 1355 l'Abergement.

Joli emplacement réservé
à l'apiculture.

A prendre ou à laisser sur place

Renseignements C. Burnand

Tél. 024 441 29 00

À VENDRE

Reines carnioliennes

fécondées au rucher Fr. 35.–

port Fr. 3.– par envoi

envois par poste du lundi au jeudi

Roland FONTANNAZ

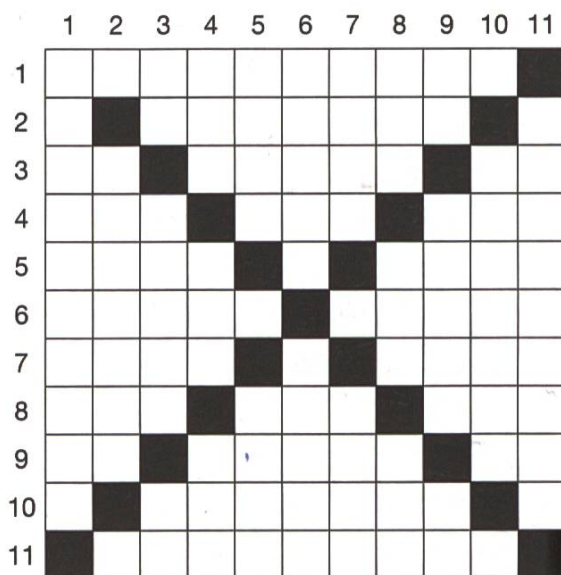
Ch. de l'Étang 10, 1094 Paudex

Tél. 021 791 34 86

api.fontannaz@bluewin.ch

Mots croisés

Mots croisés N° 7



Horizontalement:

1. Algues vertes
2. Comme le miel suisse, j'espère
3. Après-midi – marin argotique – un des deux Bâle
4. Mec – cri dans la forêt – peut être mortel
5. Lac italien – nidifia
6. Eclaircis – argot
7. On les aime au soleil ou flottantes – pays d'Asie
8. De plein pied – ne reluit pas – sa petite personne
9. Veut bien la suite – petite embarcation – la madrilène
10. Logement de troufions
11. A ne pas négliger

Philippe Locatelli

Verticalement:

1. Sont en formation
2. Par-dessus des bulles...
3. A la mode – deviendrez – petite mesure
4. Mot informatique – ancienne armée – peut finir un continent
5. Une étoile US – qui aime dire «äie!»
6. Bouchai – dépérir
7. Pays islamique – contraire à la raison
8. Vieux bateau – prénom de pays islamique – fournit des cadres
9. Article de verlan – sur une tête couronnée – pronom
10. Limite de terrain
11. Peuvent être de Madrid

Mots croisés N° 6

